

# Auf den Spuren der Pilgerväter

Das fünfte Erlebnishotel des Europa Park öffnet heute seine Pforten – Die Innenarchitektur entführt bis ins Detail nach Neuengland



(kh). Stolz leuchtet der rot-weiße Leuchtturm des Hotels Bell Rock über den Dächern von Rust. Das fünfte Erlebnishotel im Europa Park präsentiert nicht nur äußerlich die neue Welt. Die Innenarchitektur entführt bis ins Detail nach Neuengland. Konsequenz zieht sich die Thematik durch Zimmer, Restaurants, Lobby und Poolbereich. Im neuen 4-Sterne Superior Hotel können sich die Gäste auf die Spuren der Pilger begeben.

Die Firma Rudolf Neumeier plante für den Europa-Park in Rust das fünfte Themenhotel „Bell Rock“ mit 1.000 Betten. Damit hat Rudolf Neumeier für den Europa-Park das größte Hotel Resort in Deutschland mit weit über 4.500 Betten konzipiert und eingerichtet.

„Als ich mich 1973 selbstständig gemacht habe, hätte ich nie damit gerechnet, dass sich unser Geschäft einmal hin zu einem derart komplexen Tätigkeitsfeld entwickeln würde“, meint Rudolf Neumeier. Komplex, denn die Anforderung sei heutzutage nicht nur die Einrichtung, sondern auch das Konzept dazu zu liefern. „Aus diesem Grund sind wir heute weder ein reines Architekturbüro noch ein reines Einrichtungshaus“, so Neumeier. „Mit eigenen Werkstätten, Handwerkern und Künstlern sind wir eine gewachsene Kombination aus beidem.“

Das Bell Rock beispielsweise wurde gemeinsam mit 14 Architekten, Designern und Planern konzipiert und für die Baustelle waren über 40



Die Familie Mack vor dem fünften Erlebnishotel des Europa Park: (v.li.) Miriam und Michael Mack, Marianne und Roland Mack, Jürgen und Mauritia Mack, Thomas Mack und Ekaterina Petrakova.

weitere Handwerker für den Innenausbau aktiv. Darunter Schreiner, Kunstmaler, Bodenleger, Polsterer, Dekorateurinnen, Näherinnen und Maurer- und Ofenbauer.

„Unser Ziel ist, dass wir in Planung und Umsetzung ein Thema zum Leben erwecken, das wir dann individuell und zugleich authentisch umsetzen“. Martin Neumeier ist überzeugt: „Das, was gebaut wird, sollte

in unseren Augen keine Einrichtung von der Stange sein, die nach einigen Jahren wieder aus der Mode kommt.“ Und fügt hinzu: „Daher bemühen wir uns um eine Gestaltung und Materialien die für sich sprechen, eine Idee vermitteln, authentisch sind und damit zeitlos.“

Für die Ausarbeitung der Themen rund um das Hotel Bell Rock haben die Neumeiers mehrere Reisen un-

ternommen, zahlreiche Bücher durchgearbeitet und passende Materialien sowie Einrichtungsgegenstände in über 15 Ländern gekauft. Dazu zählen etwa Antiquitäten auf dem High Point Market in den USA, alte Standuhren aus England, Original-Teile aus einem alten Dampfschiff in Frankreich, Altholz aus Scheunen und Eisenbahnwaggons aus Kanada und den USA und vieles mehr.

Das Bell Rock ist nicht das erste Themenhotel im Europa Park, das im Hause Rudolf Neumeier entwickelt und umgesetzt wurde. Der erste Kontakt zu Europa Park-Chef Roland Mack sei schon in den 1980er Jahren zustande gekommen, erzählt Rudolf Neumeier. Was mit mehreren kleinen Aufträgen anfang, entwickelte sich bald zur Freundschaft.

Neumeier habe dann versucht, Roland Mack vom Bau eines eigenen Hotels zu überzeugen – zu dieser Zeit sei dies ein großer Schritt für einen reinen Freizeitpark gewesen. „Ich bin Maschinenbauingenieur und kein Hotelier“, habe der Europa Park-Chef damals gesagt. „Mit einer Spanienreise in meine Lieblingshotels, zu der ich die Familie Mack einlud, konnte ich ihn dann doch für die Idee begeistern und auf der Rückreise war der Bau des Hotels El Andaluz per Handschlag perfekt“, erinnert sich Rudolf Neumeier.

Ein paar Jahre später habe Roland Mack dann bewiesen, dass auch ein Maschinenbauingenieur „Hotelier des Jahres“ werden kann. Und heute öffnet das fünfte Erlebnishotel des Europa Parks seine Pforten.



Neubau 4-Sterne Superior  
Hotel „Bell Rock“

- Tragwerksplanung / Statik  
- Wärmeschutznachweis

**GÖPPERT** BAUINGENIEURE

BÜRO: 77933 LAHR · 79189 BAD KROZINGEN  
Tel.: 07821 / 980 57 67 · 07633 / 923 60 10  
email: info@goeppert-bauingenieure.de

**DIETER BÜHLER**  
INGENIEURBÜRO GMBH



GEBÄUDETECHNIK – INDUSTRIE-TECHNIK  
HEIZUNG–LÜFTUNG–KLIMA–SANITÄR–ELEKTRO  
BRANDSCHUTZSYSTEME – ENERGIEBERATUNG

e-Mail: info@ib-buehler.de  
www.ib-buehler.de

Teningen Straße 38  
79353 Bahlingen  
Tel. 07663 / 94 52-0  
Fax 07663/94 52 - 99

**dischinger**

ESTRICH · BODENBELÄGE

JOHANNES DISCHINGER

SCHWABENMATTEN 13  
79292 PFAFFENWEILER

TEL. 0 76 64 - 60 09 19  
FAX 0 76 64 - 60 09 98



...auch hier führten wir die Estricharbeiten durch.

**COLORIT** GdBR

Fensterläden aus Aluminium

Alles aus einer Hand



Industriestraße 21  
77966 Kappel-Grafenh.

Tel. 0 78 22 / 6 19 91  
Fax 0 78 22 / 86 70 36

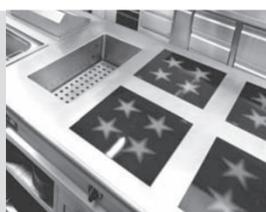
www.colorit-fensterlaeden.de

**Schafferer**

Hotel- und Gaststättenbedarf  
Großkücheneinrichtungen

Wir bedanken uns für die gute und partnerschaftliche Zusammenarbeit.

- Planung, Lieferung und Montage der Küchen-Einrichtungen
- Tisch- & Tafelausstattungen



Tullastraße 80  
79108 Freiburg

Telefon 0761 5158 - 110  
Telefax 0761 5158 - 108

info@schafferer.de  
www.schafferer.de

**Straubmüller Jun.**  
Isoliertechnik

77933 Lahr-Sulz  
Gartenstraße 57  
Telefon 0 78 21 / 98 35 00  
Fax 0 78 21 / 98 35 01

straubmueller-lahr@t-online.de  
www.straubmueller-isoliertechnik.de

**STADTKURIER**

Wochenzeitung für Freiburg

fliesen-, platten-,  
mosaikarbeiten,  
reparaturen, silikonfugen



**fliesenbau**  
volker decoux  
dorfstraße 25a  
77955 ettenheim

Ausführung der Fliesenarbeiten

fon 07822-30395 fax 07822-447094  
mobil 0170-9080256  
e-mail dq-fliesenbau@t-online.de



Intelligente Gebäudetechnik von

**elektro**  
**Schonberger**

Frohmatenstraße 17  
79268 Bötzingen  
Fon +49 7663 9345-0  
Fax +49 7663 9345-67  
info@elektro-schoenberger.de  
www.elektro-schoenberger.de

Türen  
Tore  
Fenster

**mäder** bauelemente gmbh



Wir bedanken uns für den Auftrag über die Lieferung der Innentürelemente und wünschen viel Erfolg.

im gelbstein 6 79206 breisach

telefon +49 (0) 7667 5 31  
www.maeder-bauelemente.de

**Roland Furst**  
**HOLZBAU**

e-mail: fuerst-holzbau@gmx.de  
www.holzbau-fuerst.de

78183 Hüfingen  
Tel. 0771 / 62944

**Handwerk mit System®**  
Das bedeutet für Sie:  
Maler, Ausbauer, Dienstleister  
aus einer starken Hand.  
Malerwerkstätten · Heinrich Schmid GmbH & Co. KG  
Weinstetter Hof · 79427 Eschbach  
Tel.: 07633 4009-24  
m-blum@heinrich-schmid.de

Heinrich Schmid®

Maler Ausbauer Dienstleister



# „Aufbruch in eine neue Welt“

Martin und Rudolf Neumeier erzählen vom Gebäudeentwurf und der Einrichtung des neuen Hotels

Rudolf und Martin Neumeier haben den Gebäudeentwurf und das Einrichtungskonzept für das Bell Rock New England Hotel entwickelt. Der durchgängige rote Faden zieht sich von der Außenfassade über die Innenausbauten und die Objekteinrichtung bis hin zu den Dekorgegenständen und Accessoires.

**SK:** Rudolf und Martin Neumeier, Sie sind der Familie Mack seit Jahren persönlich verbunden und haben auch alle bisherigen Erlebnishotels für den Europa-Park entworfen und eingerichtet. Jetzt sind Sie in Neu-England angekommen; was waren die Grundgedanken dabei?

**Martin Neumeier:** Das Konzept des Europa-Parks ist darauf ausgerichtet, das Thema Europa in allen Facetten im Freizeitpark und im Hotel-Resort auszuspielen. Die 1780 gegründete Mutterfirma Mack Rides hat den Leitspruch geprägt „Die weite Welt ist mein Feld“. Das haben wir aufgenommen, um eine Brücke zu bauen, die beides vereint; den Ausgangspunkt Europa und den Aufbruch der Europäer in die neue Welt. Damit waren wir im 17. und 18. Jahrhundert, damit waren wir beim Kolonialstil und in Bildern von Seefahrt und Abenteuer angelangt.

**SK:** Aus architektonischer Sicht meint der Kolonialstil den Baustil der Engländer vom frühen 18. bis in die Mitte des 19. Jahrhunderts in Nordamerika. Was sind die typischen Merkmale dieses Stils?

**Martin Neumeier:** Besondere Kennzeichen sind die hohen Säulen

und Pfeiler; die Eingänge kopieren oft antike Portale mit Portikus oder Attika, die Anmutung gleicht englischen Landsitzen. Auch das Weiße Haus ist im Kolonialstil erbaut.

**SK:** Diesen Stil haben Sie in einen Gebäudeentwurf gefasst, dessen Fassade das Thema Neu-England repräsentiert, im Inneren jedoch den Sprung in die weite Welt zulässt?

**Rudolf Neumeier:** Im Inneren können wir den Gast in andere Welten entführen, was in den Themensuiten geschieht; hier öffnet sich mit der Tür zum Zimmer auch das Tor zu Afrika, Indien oder Asien, das ist ein schöner Überraschungseffekt.

**SK:** Mit diesem Ansatz haben sich für die Innengestaltung also viele Möglichkeiten eröffnet...

**Rudolf Neumeier:** Das war anfangs aber auch ein Diskussionsstoff, dass es offensichtlich zu viel Interpretationsspielraum gab: Wir haben zunächst voll auf den Kolonialstil ge-



Für kleine und große Entdecker: die Betten in den Zimmern des Bell Rock sind kleine Boote.

setzt und für die Standardzimmer einen afrikanischen Stil gewählt. Roland Mack hat das aber als einen zu starken Kontrast zur Fassade empfunden, wenn ein Großteil der Zimmer nicht dem Thema Neu-England entspricht.

**Martin Neumeier:** Wir haben uns dann wieder mit unseren Zeichnern zusammengesetzt und alles Mögliche ausprobiert. Wir hatten die Idee von Schiffskajüten, wir hatten Wildwest mit doppelstöckigen Planwagen als Kinderbetten, wir hatten „Vom Winde verweht“ mit viel Weiß und Creme, und irgendwann war es dann so, wie es jetzt ist. Die Boote als Stockbetten und die maritime, etwas rustikale, aber absolut wertige Atmosphäre.

**SK:** Das Thema „Schiffskajüte“ ist jetzt im Restaurant zu finden, die Szenerie lebt von edlem Holz und Messing sowie vielen Details, die entdeckt werden wollen...

**Martin Neumeier:** Wir konnten eine ganze Menge Details aufstöbern: So haben wir beispielsweise einen Franzosen kennengelernt, der ein altes Schiff gekauft hat und in Einzelteile zerlegt hat. Von ihm haben wir zahlreiche Schiffslampen und andere originale Teile gekauft. In Paris auf der Messe haben wir einen Künstler entdeckt, der Schaukästen in unglaublich filigranen Kleinteilen erstellt; von ihm haben wir für die St. Louis Bar und das Restaurant je einen mit einem Flugzeug- und einem Yachtmodell bauen lassen. Die Bretter für die rote Holzwand in der St. Louis Bar hat uns jemand geliefert, der alte Scheunen in Kanada und Neu-England zerlegt



Martin und Rudolf Neumeier haben den Gebäudeentwurf und das Einrichtungskonzept des neuen Hotels entwickelt.

Bilder: PR

und exportiert.

**SK:** So ein Objekt richtet man natürlich nicht von zuhause am Schreibtisch ein. Sie haben in der Vorbereitung viele Reisen unternommen und Eindrücke gesammelt...

**Rudolf Neumeier:** Das machen wir immer so und für dieses Hotel haben wir die bisher meisten Reisen unternommen. Wir waren in Boston, das war ja auch der Ausgangspunkt für die Siedler, und wir haben uns dort tolle Museen angeschaut. Es gibt dort das „Shaker Village“ und das „Old Sturbridge Village“, ein Dorf, in dem nahezu alles originalgetreu nachgebaut ist.

**Martin Neumeier:** Und wir sind in High Point gewesen, das ist die größte Einrichtungsmesse der Welt. Zweimal

im Jahr wird dort der gesamte Ort zur Ausstellungsfläche und alle wichtigen Einrichtungsfirmen auf dem amerikanischen Markt sind da vertreten.

**SK:** Auf der Suche nach interessanten Fundstücken und Antiquitäten erlebt man sicher einige interessante Geschichten...

**Martin Neumeier:** Wir haben in Amerika einen Holländer kennengelernt, der schon als junger Mann in Amsterdam mit Antiquitäten sein Geld verdient hat. Mittlerweile organisiert er gemeinsam mit seinem Sohn in China die professionelle Restaurierung von Antiquitäten. Auf diese Weise konnten beispielsweise die alten Uhren in den Hotelgängen perfekt aufarbeiten lassen.

**SK:** Das sind Kontakte von uner-

messlichem Wert, die findet man nicht einfach im Branchenverzeichnis, wie kommen Sie dazu?

**Rudolf Neumeier:** Ich bin mittlerweile lange Jahre im Geschäft und so baut man sich diese Netzwerke auf. Ich bin oft und gern unkonventionelle Wege gegangen. Wenn man seltene Menschen und seltene Stücke finden möchte, dann muss man sich von den Massenmärkten entfernen, dann muss man sich etwas anders bewegen. Wir kennen viele kleine Manufakturen und Familienbetriebe in ganz Europa. In Spanien gibt es eine Zigeunerfamilie, die ziehen mit drei Generationen und LKWs los, wenn irgendwo etwas zum Abriss freigegeben ist; von dort stammen die vielen alten Türen und Portale aus dem 16. und 17. Jahrhundert im El Andaluz und Alcazar.

**SK:** Gibt es noch so etwas, dessen Entwicklung Sie in der Nachbetrachtung besonders freut?

**Martin Neumeier:** Ganz spontan die Umsetzung der St. Louis Bar; die Idee, diese Bar so einzurichten, Jazzatmosphäre und Fliegerflair zu entfalten. Das haben Thomas Mack und ich gemeinsam so durchgesetzt. Ursprünglich als Afrika-Bar geplant, haben wir zwei Fliegerbegeisterte unsere Väter letztlich für dieses Thema begeistern können. Charles Lindbergh, sein Flieger „The Spirit of St. Louis“ und Louis Armstrong haben die gedanklichen Vorlagen dazu gegeben, die Illusionstapeten von Andrew Martin und die Coca-Cola-Einbauten haben das Bild abgerundet – das ist Amerika pur.

**BELL ROCK**  
SUPERIOR  
NEW ENGLAND HOTEL

**DANKE FÜR DAS VERTRAUEN!**  
Wir freuen uns, dass Familie Mack auch das 5. Hotelprojekt gemeinsam mit uns geplant und realisiert hat.



**RUDOLF NEUMEIER**  
Planungsbüro | Einrichtungshaus

ARCHITEKTUR  
INNENAUSBAU  
MÖBEL  
ANTIQUITÄTEN  
TEXTILES  
LICHT  
DEKORATION

Raiffeisenstraße 8  
83607 Holzkirchen  
Tel. 08024-608890  
www.neumeier.de  
Mo – Fr 10 – 18 Uhr

Der Garant für  
frische Spezialitäten  
aus aller Welt



Hans Böddicker  
GmbH & Co. KG

Delikatessen Frischlieferant  
für Gastronomie

Neustraße 20 • 79312 Emmendingen  
Tel. 07641/5084 • Fax 07641/51913  
mail: fa.boeddicker@t-online.de

# Über die „alte Elz“ in die neue Welt

Aufbruchstimmung im Europa Park: Von Europa geht es mit dem fünften Erlebnishotel nach Neuengland



Im Europa Park gibt es Neues zu entdecken: Das 4-Sterne Superior Hotel Bell Rock öffnet heute.

Bilder: Europa Park

**DB BAHN**



Europa-Park-Eintrittskarten sind auch im KundenCenter Freiburg erhältlich

Mit der **Bahn und Südbadenbus** bequem und sicher ins Vergnügen!

**H**

**Europa-Park**  
Grenzenlos. Begeisternd. Atemberaubend.

Fahren Sie mit den Nahverkehrszügen der DB Regio bis zum Bahnhof Ringsheim. Von dort aus bringt Sie der Südbadenbus schnell und günstig bis zum Eingang des Europa-Park. Jetzt informieren im KundenCenter Freiburg unter **Tel. 0761 3680388** oder unter [www.bahn.de/suedbadenbus](http://www.bahn.de/suedbadenbus)

**Die Bahn macht mobil.**

In Kooperation mit: **EUROPA PARK** **Südbadenbus**

(sk). Es herrscht Aufbruchstimmung im Europa-Park: Ab dem heutigen Donnerstag, den 12. Juli, können die Besucher schnell, bequem und ohne lange Schiffsreise nach Neuengland – dem neuesten und inzwischen 14. Themenbereich des Europa-Park – in Rust reisen.

Nur eine kurze Flussüberquerung reicht für die Gäste aus, um von Deutschlands größtem Freizeitpark in das fünfte Erlebnishotel Bell Rock zu gelangen. Denn hier trennt nicht ein Weltmeer die Entdecker der neuen von der alten Welt, sondern das beschauliche Flüsschen „alte Elz“.

**Neuengland: Seefahrerflair und eine Brise Aufbruchstimmung**

Rot-weiß gestreift und erhaben wird der nach seinem Vorbild vor der Küste Schottlands benannte 35 Meter hohe Leuchtturm „Bell Rock“ an der Südseite des Areals in Rust stehen und Urlaubssuchende auf den richtigen Kurs bringen.

In hellen und frischen Farben reihen sich die im neuenglischen Stil erbauten Gebäude aneinander. Das charmante Ensemble, bestehend aus dem fünfstöckigen, weißge-

tünchten Hauptgebäude „Boston“ und den zugehörigen fünf Nebengebäuden „New Hampshire“, „Connecticut“, „Maine“, „Massachusetts“ und „Vermont“, fügt sich auf einer Fläche von 7.000 Quadratmetern harmonisch zusammen.

Die typische Holzbauweise der Gebäude und die unverkennbare Dachform lassen schon vor Betreten des Hotels die Thematisierung des neuen Erlebnisdroms erahnen – den „New England Style“. Eine Por-

hochwertigen Antiquitäten und üppigem Kunsthandwerk laden die Besucher zum Übersegeln in die neue Welt, das junge Amerika, ein.

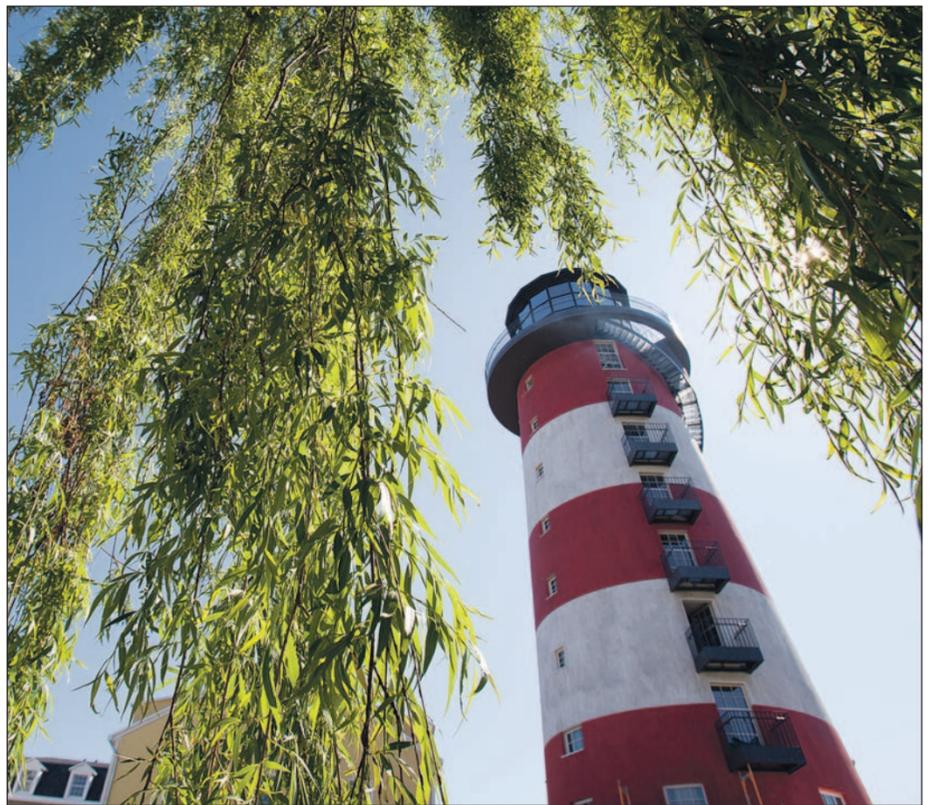
**Shaker Stil – puristisches Design und hochwertige Baumaterialien**

Lobby und Hotelflure sind vom typisch neuenglischen Shaker-Stil geprägt: Einfaches, puristisches Design, hochwertige Baumaterialien

Indien, Lateinamerika und dem Orient wieder.

**Turmsuiten im Leuchtturm**

Das Highlight bilden die sechs im Leuchtturm untergebrachten Turmsuiten, die typische Details verschiedener zeitgenössischer Persönlichkeiten, wie Abraham Lincoln, George Washington oder Thomas Jefferson, aufgreifen. Die oberste „John F. Kennedy“-Turmsuite mit Sauna und



Ein Hauch von großer weiter Welt, Seefahrerflair und Entdeckergeist. Mit dem neuen Hotel wagt der Europa Park den Sprung in die neue Welt.

tion Seefahrerflair gepaart mit einem Hauch Entdeckerspirit, dazu eine Brise Aufbruchstimmung und fertig ist die feine englische Wohlfühl-Atmosphäre des Bell Rock. Lichtdurchflutete Räume und maritime Accessoires, gemischt mit

und wertvolle Holzfußböden schaffen mit klaren Linien die schlichte und dennoch vornehme englische Atmosphäre. Auf üppige Verzierungen und zahlreiche Ornamente wird dabei verzichtet, der Fokus liegt auf der Funktionalität der Möbel. Kniesterndes Feuer im offenen Kamin, eine Bibliotheksecke und großzügig gestaltete Fensterbereiche laden zum Verweilen ein.

In den insgesamt 225 familienfreundlichen Zimmern, davon 35 individuell thematisierte Suiten, herrscht der maritime Neuengland-Stil vor. Mit blau-weiß gestreiften Tapeten und heller Holzvertäfelung laden die Standardzimmer zum Wohlfühlen ein. Flachbildschirme, W-Lan, Klimaanlage und eine raffinierte Badezimmerintegration bieten weitaus mehr Komfort als die Kajüten der damaligen Zeit. Dielenböden und stilgerechte Möblierung runden das maritime Flair ab.

In den Suiten finden sich Einflüsse aus Neuengland, Asien, Afrika,

Whirlpool erlaubt auf zwei Etagen einen 360 Grad-Rundumblick vom nördlichen Schwarzwald Richtung Rheinebene über den südlich gelegenen Breisgau bis hin zu den Vogesen.

**Nachhaltige Bauweise**

Besonderes Augenmerk wurde auf eine nachhaltige Bauweise in Bezug auf den Energie- und Wasserverbrauch gelegt. Die Beheizung des Gebäudes erfolgt über eine Grundwasserwärmepumpe und erfüllt modernste ökologische und technologische Kriterien.

Das 4-Sterne Superior Hotel Bell Rock soll der hohen Auslastung der vier bereits bestehenden Hotels und dem zu erwartenden Anstieg der internationalen Gäste Rechnung tragen. Darüber hinaus werden rund 300 neue Arbeitsplätze geschaffen und die heimische mittelständische Wirtschaft durch Aufträge an Zulieferer und Handwerksbetriebe weiter gestärkt.



Schweiß-  
technik

Werkzeuge  
und  
Maschinen

Druckluft  
und  
Pneumatik

**Vögt Schweißtechnik GmbH & Co. KG**

... Ihr Spezialist  
im Metallbereich für  
Industrie und Handwerk!

- ▶ Schweißen
- ▶ Schneiden
- ▶ Schleifen
- ▶ Schrauben
- ▶ Sägen

Dieselstraße 2 • 77652 Offenburg • Telefon 07 81/78 76-0 • Telefax 78 76-50

**Die richtige Wahl für gutes Bauen**



**Implenia® Bau GmbH**

Gewerbestr. 1 • 79595 Rümmingen • Tel. 076 21/4050-0 • Fax 076 21/860 64

**Hochbau**  
Bauwerkssanierung

**Ingenieurbau**  
Bohren und Sägen

**Schlüsselfertigbau**  
Bauwerksabdichtung

12.07.2012



Europa-Park Bell Rock



**Zum Start der neuen Facebook-Seite verlost der Stadtkurier 3 x 2 Freikarten für den Europa Park!**

Besondere Einblicke ins bunte Vergnügen gibt der Europa Park auf seiner Facebook-Seite. Täglich verkündet ein Online-Team auf [www.facebook.com/europapark](http://www.facebook.com/europapark) die wichtigsten Neuigkeiten aus dem Park. Zum Beispiel wurde vergangene Woche ein mit einer Drohne aufgenommenes Wodan-Video angekündigt. Auch der Stand der Bauarbeiten zum neuen Bell-Rock-Hotel wurde auf Facebook dokumentiert. Und exklusive Fotos, wie dieser Schnappschuss aus der Luft, gehören ebenfalls zu den Extras der der Europa Park-Fansseite. Facebook lohnt sich – auch für die Freiburger: Zum Start der Stadtkurier-Facebook-Seite verlosen wir unter allen Stadtkurier-Facebook-Fans 3 x 2 Freikarten für den Europa Park. Alle Infos dazu auf der neuen Stadtkurier-Facebookseite – zu finden unter „Stadtkurier Freiburg“.

Bild: Europa Park/Facebook

**Wahrzeichen: Bell Rock**

Namensgeber ist ein schottischer Leuchtturm



Sinnbild für Entdeckergeist und Seefahrerflair: der Leuchtturm. Bild: EP

(kh). Das neue Erlebnishotel des Europa Parks ist schon von weitem sichtbar. Denn Wahrzeichen und Namensgeber des New England Hotels „Bell Rock“ ist der Leuchtturm.

„Irgendwann hat mich der Gedanke gepackt, dass wir auch für dieses Hotel einen starken visuellen Iden-

titätsanker brauchen, ein Symbol, das positive Assoziationskraft entfaltet und das ganze Thema in ein schönes Bild fasst“, erzählt Martin Neumeier.

Im Hause Neumeier ist die Idee, einen Leuchtturm als Wahrzeichen und Namensgeber zu errichten, geboren. Rudolf und Martin Neumeier haben den Gebäudeentwurf und das gesamte Einrichtungskonzept für das New England Hotel entwickelt.

Auslöser sei, laut Neumeier, „ein kleiner Turm, den einer unserer Designer in die ersten Entwürfe für die Fassade integriert hat“ gewesen. Das Thema Leuchtturm war geboren. Und irgendwann sei er dann bei eben diesem schottischen Leuchtturm gelandet, „der für uns genial in die Zeit und in das Thema gepasst hat, der einen klangvollen Namen und eine so schöne Geschichte hat“.

Dieser Leuchtturm wurde von Mönchen errichtet, um Orientierung zu geben und den Seeweg vor der Küste zu sichern, weil es dort Felsen gab, die bei Flut nicht zu sehen waren; es war zunächst nur ein Glockenturm und er wurde dann später aus Stein direkt in die Felsen gebaut, daher der Name: Bell Rock.

**„Indian Summer Flair“**

Pooldeck, Küstenlandschaft und Laubbäume

(sk). Auf dem rund 40.000 Quadratmeter großen Gelände erstrecken sich der Gebäudekomplex des Bell Rock, ein maritimer Außenbereich sowie ein angrenzender Hotelpark.

Der nach Süden ausgerichtete Außenbereich verfügt über eine Seenlandschaft mit über 2.000 Quadratmetern Wasserfläche. Das Herz kleiner und großer Wasserratten wird beim Anblick des rund 300 Quadratmeter großen schiffsähnlichen Pooldeck „Mayflower“ mit Innen- und Außenbecken höher schlagen.



Der angrenzende Hotelpark unterstreicht das Seefahrerflair an der einzigartigen Küstenlandschaft. Laubbäume aus Neuengland säumen die Gartenbereiche und laden zu einem gemütlichen Spaziergang mit „Indian Summer Flair“ ein.

Der Außenbereich des New England Hotels.

Bild: EP



**20,00 € ERMÄSSIGUNG im Hotel „Bell Rock“\***

\*20,00 € sparen beim Kauf eines Übernachtungsgutscheins für die Wohlfühlwochen (04.11. bis 23.11.2012 sowie 06.01. bis 15.03.2013). Kauf des Hotelgutscheins noch bis zum 31.07.2012 online unter [www.europapark.de/hotelgutscheine](http://www.europapark.de/hotelgutscheine) möglich. Keine Barauszahlung.



**Wir gratulieren zum Neubau!**



**merkur frucht**  
GROSSHANDEL LOGISTIK DIENSTLEISTUNG

Merkur Frucht Freiburg GmbH  
Rohrmatten 7 · D-79224 Umkirch  
Telefon 07665/9470-0 · Fax 07665/9470-199  
[www.merkurfrucht.de](http://www.merkurfrucht.de) · [info@merkurfrucht.de](mailto:info@merkurfrucht.de)



**Noch schöner und vielfältiger:**

Unsere Ausstellung auf mehreren Ebenen in der alten Güterhalle im ganz speziellen Loft-Charakter.

- Fliesen- und Natursteinverlegung
- Verblendmauerwerk
- Bäderkomplettsanierung
- Reparaturservice
- Glasmosikararbeiten
- Fliesen- und Natursteinausstellung



Besuchen Sie uns:

B & B Fliesen und Naturstein GmbH  
Güterhallenstraße 9  
79106 Freiburg  
Tel.: 07 61 / 888 52 -0  
[info@zollhalle.de](mailto:info@zollhalle.de)  
[www.zollhalle.de](http://www.zollhalle.de)

**Kulinarische Entdeckungsreise**

Drei Restaurants bieten Spezialitäten aus Neuengland – „Spirit of St. Louis“-Bar und Weinkeller

(sk). Auch kulinarisch lässt sich Neuengland entdecken. Im Buffetrestaurant „Harborside“ haben die Gäste die Wahl zwischen Spezialitäten vom afrikanischen Lavasteingrill, indischen Schöpfgerichten, Leckereien aus dem Wok und einer Auswahl an Köstlichkeiten vom Mongolengrill.

Direkt nebenan im à-la-carte-Restaurant „Captain's Finest“ können sich hungrige Seeleute auf Hummersuppe oder die typisch neueng-



Inspirationen und Ideen sammeln: Collage für die St. Louis Bar. Bild: RN

lische Muschelsuppe „Boston Clam Chowder“ freuen.

Eine exklusive Küche können Gäste im „Ammolite – The Lighthouse Restaurant“ mit einsehbarem Küchenbereich genießen.

Schließlich bietet die Café- und Tagesbar „Spirit of St. Louis“ gegenüber der Hotelloobby mit angeschlossenen Außenterrassen ganztags ein vielseitiges gastronomisches Angebot in nostalgischem Ambiente.

**Von Anfang an Partner des Europaparks. Wir wünschen eine erfolgreiche Saison. Ihr Spezialist für:**

**PLANUNG • LIEFERUNG • MONTAGE • KUNDENDIENST**

**KÄLTE-MÜLLER KMF-KÜHLUNG**  
Böcklerstraße 5  
79110 Freiburg  
Tel: 0761 - 131371  
Fax: 0761 - 133471  
[info@kaelte-mueller.de](mailto:info@kaelte-mueller.de)  
[www.kaelte-mueller.de](http://www.kaelte-mueller.de)

**Gewerbe- und Industriekühlung  
Gewerbe- und Industrieklimatisierung  
Kühl- und Tiefkühlzellen  
Thekenbau und Gastronomieeinrichtungen**

**KALTEMÜLLER KMF-Kühlung**

**MEHR SERVICE**

**MEHR LEISTUNG**

**MEHR QUALITÄT**

**HF-GMBH ELEKTROPLANUNG**  
HOPPENSTRASSE 14  
76185 KARLSRUHE  
Telefon: +49 (721) 8248595-0    Telefax: +49 (721) 8248595-10    Email: [info@hf-gmbh.de](mailto:info@hf-gmbh.de)    Im Internet: [www.hf-gmbh.de](http://www.hf-gmbh.de)

- Beratung & Planung
- Ausschreibung & Vergabe
- Bauüberwachung & Abnahme
- Abrechnungskontrolle
- Elektrotechnische Anlagen
- Beleuchtungsanlagen
- Telefonanlagen
- IT-Verkabelungen
- Brandmeldeanlagen
- Einbruchmeldeanlagen
- EIB-Bussysteme
- Zutrittskontrollsysteme

**MIT OESTREICHER REISEN**  
Heinrich Oestreicher • Hauptstraße 24 • 79348 Freiamt • Telefon 0 76 45/4 24 • Telefax 88 69

**Busreisen 2012 Weitere Reisen unter [www.oestreicher-reisen.de](http://www.oestreicher-reisen.de)**

Termin:	Tage	Reiseziele	€
18.07.-22.07.	5	Zillertaler Sommerfest in Mayrhofen	DZ/HP 434.-
24.08.-26.08.	3	Bienvenue à Paris	DZ/HP 324.-
27.08.-31.08.	5	Lammertaler Almsommer	DZ/HP 397.-
01.09.-05.09.	5	Bahnwagniss in der Schweiz	DZ/HP 541.-
06.09.-10.09.	5	Herbstfest in Kastelruth mit den Kastelruther Spatzen	DZ/HP 399.-
11.09.-18.09.	8	Bauernherbst im Lammertal Salzburger Land	DZ/HP 624.-
12.09.-19.09.	8	Traumhaftes Südeuropa und Cornwall	DZ/HP 898.-
21.09.-25.09.	5	Toskana – Florenz – Siena	DZ/HP 419.-
27.09.-30.09.	4	Die Amigos in Kastelruth und Almbtrieb Meransen	DZ/HP 324.-
30.09.-06.10.	7	Inselhüpfen in Kroatien	DZ/HP 574.-
03.10.-07.10.	5	Herrliche Tage im Gastelertal Herz des Salzburger Lands	DZ/HP 416.-
03.10.-07.10.	5	Zum Ladienerfest ins Grödnertal	DZ/HP 465.-
09.10.-12.10.	4	Idyllische Tage an der Donauschlinge	DZ/HP 349.-
13.10.-15.10.	3	Bernina- und Glacier-Express	DZ/HP 399.-
14.10.-19.10.	6	Golf der Dichter Cinque Terre-Portofino-Lerici-Portovenere	DZ/HP 525.-
19.10.-22.10.	4	Traubenfest in Meran und Konzert mit Vincent&Fernando	DZ/HP 314.-
23.10.-26.10.	4	Herbstlicher Lago Maggiore	DZ/HP 343.-
27.10.-03.11.	8	Herbstsonne an der Costa Brava/Hotel Olympic Park in Lloret de Mar Barcelona, Montserrat, Sektellerei Freixenet	DZ/HP 470.-

**Bus-Tagesreisen 2012 Weitere unter [www.oestreicher-reisen.de](http://www.oestreicher-reisen.de)**

20.07.	13.30	UNHEILIG Open Air in Stuttgart 18:00h Canstatter Wasen inkl. Stehplatz	69.-
20.07.	13.30	Stuttgart Aufenthalt z.V. ca. 17:00-20:30h Wilhelm, Mercedesmuseum	24.-
21.07.	05.30	Markt in Como am Comer See Aufenthalt zur freien Verfügung 4,5 Std.	35.-
22.07.	08.00	Musical Stuttgart „Ich war noch niemals in New York“ PK 1= 136.-, PK 2	125.-
22.07.	08.00	Musical Stuttgart „Rebecca“ PK 1= 135.-, PK 2	124.-
22.07.	08.00	Mercedes-Benz oder Porsche Museum Stuttgart, RF 17.00h, inkl. Eintritt	33.-
28.07.	07.00	Grindelwald – First inkl. Gondelbahn, Menü Bachalpesteller oder nur Aufenthalt in Grindelwald zur freien Verfügung	72.-
28.07.	05.00	Bregenzervald „Wo Milch und Honig fließen“ mit Führung Bergkäseerei Kässpätzleessen, Führung+Verkostung Imkereis&Schraubrennerei	58.-
29.07.	07.30	Schwarzwaldtag+ Flößerbefest Landesgartenschau Nagold (6 Std.) inkl. Eintritt	36.-
29.07.	07.00	Faszination Schweiz Schiff Luzern-Vitznau-Zahnradbahn-Rigi/Kulm (ca. 2 Std.) Bahnfahrt Arth-Goldau-Luzern (ca. 1 Std.) RF 17.00 Uhr (5Wo.)	81.-
04.08.	06.00	Mit dem Schiff auf dem romantischen Mittelrhein von Bingen - Koblenz (3,5 Std.) inkl. 4-Gang-Menü auf dem Schiff, Aufenth. Koblenz (2,5 Std.)	66.-
04.08.	07.30	Gotthard Basistunnelbesichtigung Amsteg mit Referat und Tunnelbesuch im Kleinbus, nur ab 14 – 75 Jahre und bei guter Verfassung möglich (2Wo.)	54.-
05.08.	06.30	Appenzell mit Sänftschwebbahn, Mittagessen im Panorama Restaurant	74.-
07.08.	13.00	Oestreicher's gemütlich fröhliche Kaffeefahrt	15.-

Info/Buchung Mo.-Fr. 8.30-12.00+14.00-17.30  
Tel. 07645-913 457 oder -424    **Geschenk-Tipp: Ein "Reisequatschlein"**